

14:1 **ΚΑΙ** **ΕΙΔΟΝ** **ΚΑΙ** **ΙΔΟΥ** **ΑΡΝΙΟΝ** **ΕΣΤΗΚΟC** **ΕΠΙ** **ΤΟ** **ΟΡΟC**
 kai eidon kai idou arnion hestEkos epi to oros
 G2532 G1492 G2532 G2400 G721 G2476 G1909 G3588 G3735
 Conj vi 2Aor Act 1 Sg Conj vm 2Aor Act 2 Sg n_ Nom Sg n vp Perf Act Nom Sg n Prep t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n
AND **I-PERCEIVED** **AND** **BE-PERCEIVING** **LAMBkin** **HAVING-STOOD** **ON** **THE** **mountain**
mount

¹ . And I looked, and, lo, a Lamb stood on the mount Sion, and with him an hundred forty [and] four thousand, having his Father's name written in their foreheads.

CΙΩΝ **ΚΑΙ** **ΜΕΤ** **ΑΥΤΟΥ** **ΕΚΑΤΟΝ** **ΤΕCΣΑΡΑΚΟΝΤΑ** **ΤΕCΣΑΡΕC** **ΧΙΛΙΑΔΕC** **ΕΧΟΥCΑΙ**
 siOn kai met autou hekaton tessarakonta tessares chiliades echousai
 G4622 G2532 G3326 G846 G1540 G5062 G5064 G5505 G2192
 ni proper Conj Prep pp Gen Sg m a_ Nom a_ Nom a_ Nom Pl f a_ Nom Pl f vp Pres Act Nom Pl f
SION **AND** **WITH** **HIM** **HUNDRED** **FOUR-TY** **FOUR** **THOUSANDS** **HAVING**

ΤΟ **ΟΝΟΜΑ** **ΤΟΥ** **ΠΑΤΡΟC** **ΑΥΤΟΥ** **ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ** **ΕΠΙ** **ΤΩΝ** **ΜΕΤΩΠΩΝ**
 to onoma tou patros autou gegrammenon epi tOn metOpOn
 G3588 G3686 G3588 G3962 G846 G1125 G1909 G3588 G3359
 t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m pp Perf Pas Acc Sg n Prep t_ Gen Pl n n_ Gen Pl n
THE **NAME** **OF-THE** **FATHER** **OF-him** **HAVING-been-WRITTEN** **ON** **OF-THE** **foreheads**
the

ΑΥΤΩΝ
 autOn
 G846
 pp Gen Pl m
OF-them

14:2 **ΚΑΙ** **ΗΚΟΥCΑ** **ΦΩΝΗΝ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΩC** **ΦΩΝΗΝ** **ΥΔΑΤΩΝ** **ΠΟΛΛΩΝ**
 kai ekousa phOnEn ek tou ouranou hOc phOnEn hudatOn pollOn
 G2532 G191 G5456 G1537 G3588 G3772 G5613 G5456 G5204 G4183
 Conj vi Aor Act 1 Sg n_ Acc Sg f Prep t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Adv n_ Acc Sg f n_ Gen Pl n a_ Gen Pl n
AND **I-HEAR** **SOUND** **OUT** **OF-THE** **heaven** **AS** **SOUND** **OF-waters** **MANY**

² And I heard a voice from heaven, as the voice of many waters, and as the voice of a great thunder: and I heard the voice of harpers harping with their harps:

ΚΑΙ **ΩC** **ΦΩΝΗΝ** **ΒΡΟΝΤΗC** **ΜΕΓΑΛΗC** **ΚΑΙ** **ΦΩΝΗΝ** **ΗΚΟΥCΑ** **ΚΙΘΑΡΩΔΩΝ**
 kai hOc phOnEn brontEs megalEs kai phOnEn ekousa kitharOdOn
 G2532 G5613 G5456 G1027 G3173 G2532 G5456 G191 G2790
 Conj Adv n_ Acc Sg f n_ Gen Sg f a_ Gen Sg f Conj n_ Acc Sg f vi Aor Act 1 Sg n_ Gen Pl m
AND **AS** **SOUND** **OF-THUNDER** **GREAT** **AND** **SOUND** **I-HEAR** **OF-LYRE-SINGers**
loud **lyre-singers**

ΚΙΘΑΡΙΖΟΝΤΩΝ **ΕΝ** **ΤΑΙC** **ΚΙΘΑΡΑΙC** **ΑΥΤΩΝ**
 kitharizontOn en tais kitharais autOn
 G2789 G1722 G3588 G2788 G846
 vp Pres Act Gen Pl m Prep t_ Dat Pl f n_ Dat Pl f pp Gen Pl m
LYRE-playING **IN** **THE** **LYRES** **OF-them**

14:3 **ΚΑΙ** **ΑΔΟΥCΙΝ** **ΩC** **ΩΔΗΝ** **ΚΑΙΝΗΝ** **ΕΝΩΠΙΟΝ** **ΤΟΥ** **ΘΡΟΝΟΥ** **ΚΑΙ**
 kai adousin hOc OdEn kainEn enOpion tou thronou kai
 G2532 G103 G5613 G5603 G2537 G1799 G3588 G2362 G2532
 Conj vi Pres Act 3 Pl Adv n_ Acc Sg f a_ Acc Sg f Adv t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Conj
AND **THEY-ARE-SINGING** **AS** **SONG** **NEW** **IN-VIEW** **OF-THE** **THRONE** **AND**
sight-of-before **the**

³ And they sung as it were a new song before the throne, and before the four beasts, and the elders: and no man could learn that song but the hundred [and] forty [and] four thousand, which were redeemed from the earth.

ΕΝΩΠΙΟΝ **ΤΩΝ** **ΤΕCΣΑΡΩΝ** **ΖΩΩΝ** **ΚΑΙ** **ΤΩΝ** **ΠΡΕCΒΥΤΕΡΩΝ** **ΚΑΙ** **ΟΥΔΕΙC**
 enOpion tOn tessarOn zOOn kai tOn presbuterOn kai oudeis
 G1799 G3588 G5064 G2226 G2532 G3588 G4245 G2532 G3762
 Adv t_ Gen Pl n a_ Gen Pl n n_ Gen Pl n Conj t_ Gen Pl m a_ Gen Pl m Conj a_ Nom Sg m
IN-VIEW **OF-THE** **FOUR** **LIVING-ones** **AND** **OF-THE** **SENIORS** **AND** **NOT-YET-ONE**
sight-of-before **the** **animals** **the** **elders** **no-one**

ΗΔΥΝΑΤΟ **ΜΑΘΕΙΝ** **ΤΗΝ** **ΩΔΗΝ** **ΕΙ** **ΜΗ** **ΑΙ** **ΕΚΑΤΟΝ**
 Edunato mathain tEn OdEn ei mE hai hekaton
 G1410 G3129 G3588 G5603 G1487 G3361 G3588 G1540
 vi Impf midD/pasD 3 Sg Att vn 2Aor Act t_ Acc Sg f Cond Part Neg t_ Nom Pl f a_ Nom
was-ABLE **TO-BE-LEARNING** **THE** **SONG** **IF** **NO** **THE** **HUNDRED**

ΤΕCΣΑΡΑΚΟΝΤΑ **ΤΕCΣΑΡΕC** **ΧΙΛΙΑΔΕC** **ΟΙ** **ΗΓΟΡΑCΜΕΝΟΙ** **ΑΠΟ** **ΤΗC** **ΓΗC**
 tessarakonta tessares chiliades hoi Egorasmenoi apo tEs gEs
 G5062 G5064 G5505 G3588 G59 G575 G3588 G1093
 a_ Nom a_ Nom Pl f a_ Nom Pl f t_ Nom Pl m vp Perf Pas Nom Pl m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
FOUR-TY **FOUR** **THOUSANDS** **THE** **ones-HAVING-been-BOUGHT** **FROM** **THE** **LAND**
forty **ones-having-been-bought** **earth**

14:4 **ΟΥΤΟΙ** **ΕΙCΙΝ** **ΟΙ** **ΜΕΤΑ** **ΓΥΝΑΙΚΩΝ** **ΟΥΚ** **ΕΜΟΛΥΝΘΗCΑΝ** **ΠΑΡΘΕΝΟΙ** **ΓΑΡ**
 houtoi eisin hoi meta gunaikOn ouk emolunthEсан parthenoi gar
 G3778 G1526 G3739 G3326 G1135 G3756 G3435 G3933 G1063
 pd Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl pr Nom Pl m Prep n_ Gen Pl f Part Neg vi Aor Pas 3 Pl n_ Nom Pl f Conj
these **ARE** **WHO** **WITH** **WOMEN** **NOT** **WERE-POLLUTED** **virgins** **for**
celibates

⁴ These are they which were not defiled with women; for they are virgins. These are they which follow the Lamb whithersoever he goeth. These were redeemed from among men, [being] the firstfruits unto God and to the Lamb.

ΕΙCΙΝ **ΟΥΤΟΙ** **ΕΙCΙΝ** **ΟΙ** **ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝΤΕC** **ΤΩ** **ΑΡΝΙΩ** **ΟΠΟΥ** **ΑΝ**
 eisin houtoi eisin hoi akolouthountes tO arniO hopou an
 G1526 G3778 G1526 G3588 G190 G1135 G721 G3699 G302
 vi Pres vxx 3 Pl pd Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl t_ Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n Adv G3699 G302
THEY-ARE **these** **ARE** **THE** **ones-followING** **to-THE** **LAMBkin** **THE-?-where** **EVER**
ones-following **the** **where^e**

ΥΠΑΓΗ hupagE G5217 vs Pres Act 3 Sg it-MAY-BE-UNDER-LEADING it-may-be-going-away	ΟΥΤΟΙ houtoi G3778 pd Nom Pl m these	ΗΓΟΡΑΣΘΗΣΑΝ EgorasthEсан G59 vi Aor Pas 3 Pl ARE-BOUGHT	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	ΑΝΘΡΩΠΩΝ anthrOpOn G444 n_ Gen Pl m humans	ΑΠΑΡΧΗ aparchE G536 n_ Nom Sg f first-fruit firstfruit	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE
--	---	--	---	--	---	--	---

ΘΕΩ theO G2316 n_ Dat Sg m God	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n to-THE	ΑΡΝΙΩ arniO G721 n_ Dat Sg n LAMBkin
---	---	---	---

14:5	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n THE	ΣΤΟΜΑΤΙ stomati G4750 n_ Dat Sg n MOUTH	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΟΥΧ ouch G3756 Part Neg NOT	ΕΥΡΕΘΗ heurethE G2147 vi Aor Pas 3 Sg WAS-FOUND	ΔΟΛΟΣ dolos G1388 n_ Nom Sg m guile FRAUD	ΑΜΩΜΟΙ amOmoi G299 a_ Nom Pl m UN-FLAWed flawless	ΓΑΡ gar G1063 Conj for
------	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

5 And in their mouth was found no guile: for they are without fault before the throne of God.

ΕΙΣΙΝ eisin G1526 vi Pres vxx 3 Pl THEY-ARE	ΕΝΩΠΙΟΝ enOpion G1799 Adv IN-VIEW sight-of/before	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the	ΘΡΟΝΟΥ thronou G2362 n_ Gen Sg m THRONE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God
--	---	--	--	---	---

14:6	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙΔΟΝ eidon G1492 vi 2Aor Act 1 Sg I-PERCEIVED	ΑΛΛΟΝ allon G243 a_ Acc Sg m another other	ΑΓΓΕΛΟΝ aggelon G32 n_ Acc Sg m MESSENGER	ΠΕΤΩΜΕΝΟΝ petOmenon G4072 vp Pres midD/pasD Acc Sg m flying	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΜΕΣΟΥΡΑΝΗΜΑΤΙ mesouranEmati G3321 n_ Dat Sg n MID-heaven
------	---	---	--	--	--	--	---

6 . And I saw another angel fly in the midst of heaven, having the everlasting gospel to preach unto them that dwell on the earth, and to every nation, and kindred, and tongue, and people,

ΕΧΟΝΤΑ echonta G2192 vp Pres Act Acc Sg m HAVING	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ euaggelion G2098 n_ Acc Sg n WELL-MESSAGE	ΑΙΩΝΙΟΝ aiOnion G166 a_ Acc Sg n eonian	ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΙ euaggelilai G2097 vn Aor Act TO-WELL-MESSAgize to-bring-the-well-message	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m THE	ΚΑΤΟΙΚΟΥΝΤΑΣ katoikountas G2730 vp Pres Act Acc Pl m ones-DOWN-HOMING ones-dwelling	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON
---	---	--	---	--	---	--

ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE the	ΓΗΣ gEs G1093 n_ Gen Sg f LAND earth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΝ pan G3956 a_ Acc Sg n EVERY	ΕΘΝΟΣ ethnos G1484 n_ Acc Sg n NATION	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΦΥΛΗΝ phulEn G5443 n_ Acc Sg f tribe	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΓΛΩΣΣΑΝ glOssan G1100 n_ Acc Sg f TONGUE language	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΛΑΟΝ laon G2992 n_ Acc Sg m PEOPLE
--	--	---	--	--	---	---	---	---	---	---

14:7	ΛΕΓΟΝΤΑ legonta G3004 vp Pres Act Acc Sg m sayING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΦΩΝΗ phOnE G5456 n_ Dat Sg f SOUND voice	ΜΕΓΑΛΗ megalE G3173 a_ Dat Sg f GREAT loud	ΦΟΒΗΘΗΤΕ phobEthEte G5399 vm Aor pasD 2 Pl BE-YE-BEING-afraid-of be-ye-being-afraid-of !	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΘΕΟΝ theon G2316 n_ Acc Sg m God	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
------	--	--	--	--	--	--	---	---

7 Saying with a loud voice, Fear God, and give glory to him; for the hour of his judgment is come: and worship him that made heaven, and earth, and the sea, and the fountains of waters.

ΔΟΤΕ dote G1325 vm 2Aor Act 2 Pl BE-GIVING be-ye-giving !	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him	ΔΟΣΑΝ doxan G1391 n_ Acc Sg f glory	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΗΛΘΕΝ Elthen G2064 vi 2Aor Act 3 Sg CAME	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΩΡΑ hOra G5610 n_ Nom Sg f HOUR	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΚΡΙΣΕΩΣ kriSeOs G2920 n_ Gen Sg f JUDGing
---	--	--	---	---	---	--	---	--

ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΑΤΕ proskunEsate G4352 vm Aor Act 2 Pl worship worship-ye !	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE the	ΠΟΙΗΣΑΝΤΙ poiEsanti G4160 vp Aor Act Dat Sg m One-making one-making	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΟΥΡΑΝΟΝ ouranon G3772 n_ Acc Sg m heaven	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
--	---	--	--	---	--	---	---	--

ΓΗΝ gEn G1093 n_ Acc Sg f LAND	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΘΑΛΑΣΣΑΝ thalassan G2281 n_ Acc Sg f SEA	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΗΓΑΣ pEgas G4077 n_ Acc Pl f SPRINGS	ΥΔΑΤΩΝ hudatOn G5204 n_ Gen Pl n OF-waters
---	---	--	---	---	--	---

14:8	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΛΛΟΣ allos G243 a_ Nom Sg m other another	ΑΓΓΕΛΟΣ aggelos G32 n_ Nom Sg m MESSENGER	ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΕΝ EkolouthEsen G190 vi Aor Act 3 Sg follows	ΛΕΓΩΝ legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m sayING	ΕΠΕΣΕΝ epesen G4098 vi 2Aor Act 3 Sg it-FALLS sheit-falls	ΕΠΕΣΕΝ epesen G4098 vi 2Aor Act 3 Sg it-FALLS sheit-falls
------	---	--	--	--	--	---	---

8 And there followed another angel, saying, Babylon is fallen, is fallen, that great city, because she made all nations drink of the wine of the wrath of her fornication.

ΒΑΒΥΛΩΝ babulOn G897 n_ Nom Sg f BABYLON	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΠΟΛΙΣ polis G4172 n_ Nom Sg f city	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΜΕΓΑΛΗ megalE G3173 a_ Nom Sg f GREAT	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΟΙΝΟΥ oinou G3631 n_ Nom Sg m WINE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
---	---	---	---	--	---	---	---	---	---

ΘΥΜΟΥ thumou G2372 n_ Gen Sg m fury	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΠΟΡΝΕΙΑΣ porneias G4202 n_ Gen Sg f PROSTITUTION	ΑΥΤΗΣ autEs G846 pp Gen Sg f OF-her	ΠΕΠΟΤΙΚΕΝ pepotiken G4222 vi Perf Act 3 Sg she-HAS-DRINKized she-has-made-drink	ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Acc Pl n ALL	ΕΘΝΩΝ ethnE G1484 n_ Acc Pl n NATIONS
--	---	---	--	---	--	--

14:9 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΡΙΤΟΣ tritos G5154 a_ Nom Sg m third	ΑΓΓΕΛΟΣ aggelos G32 n_ Nom Sg m MESSENGER	ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΕΝ EkolouthEsen G190 vi Aor Act 3 Sg follows	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	ΛΕΓΩΝ legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m sayING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΦΩΝΗ phOnE G5456 n_ Dat Sg f SOUND voice
--	--	--	--	---	--	--	--

9 And the third angel followed them, saying with a loud voice, If any man worship the beast and his image, and receive [his] mark in his forehead, or in his hand,

ΜΕΓΑΛΗ megalE G3173 a_ Dat Sg f GREAT loud	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΘΗΡΙΟΝ thEriOn G2342 n_ Acc Sg n WILD-BEAST	ΠΡΟΚΥΝΕΙ proskunei G4352 vi Pres Act 3 Sg IS-worshipING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΕΙΚΟΝΑ eikona G1504 n_ Acc Sg f image	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg n OF-it
--	--	--	--	--	--	---	--	--	---

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΛΑΜΒΑΝΕΙ lambanei G2983 vi Pres Act 3 Sg IS-GETTING-UP is-getting	ΧΑΡΑΓΜΑ charagma G5480 n_ Acc Sg n CARVE-effect emblem	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE the	ΜΕΤΩΠΟΥ metOpou G3359 n_ Gen Sg n forehead	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	Η E G2228 Part OR	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
---	---	--	--	--	---	--	--------------------------------------	--	--

ΧΕΙΡΑ cheira G5495 n_ Acc Sg f HAND	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him
--	--

14:10 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΑΥΤΟΣ autos G846 pp Nom Sg m he	ΠΙΝΕΤΑΙ pietai G4095 vi Fut midD 3 Sg IS-DRINKING	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΟΙΝΟΥ oinou G3631 n_ Gen Sg m WINE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΘΥΜΟΥ thumou G2372 n_ Gen Sg m fury	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
---	--	--	---	---	---	---	--	---

10 The same shall drink of the wine of the wrath of God, which is poured out without mixture into the cup of his indignation; and he shall be tormented with fire and brimstone in the presence of the holy angels, and in the presence of the Lamb:

ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the	ΚΕΚΕΡΑΣΜΕΝΟΥ kekerasmenou G2767 vp Perf Pas Gen Sg m HAVING-been-blendED	ΑΚΡΑΤΟΥ akratou G194 a_ Gen Sg m UN-HELD undiluted	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg n THE	ΠΟΤΗΡΙΩ potEriO G4221 n_ Dat Sg n DRINK-cup cup	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΟΡΓΗΣ orgEs G3709 n_ Gen Sg f INDIGNATION
---	--	---	--	--	--	---	---	--

ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΒΑΣΑΝΙΣΘΗΣΕΤΑΙ basanisthEsetai G928 vi Fut Pas 3 Sg he-SHALL-BE-BEING-ORDEALized he-shall-be-being-tormented	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΠΥΡΙ puri G4442 n_ Dat Sg n FIRE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΘΕΙΩ theiO G2303 n_ Dat Sg n sulphur	ΕΝΩΠΙΟΝ enOpion G1799 Adv IN-VIEW in-the-sight-of	ΤΩΝ ton G3588 t_ Gen Pl m OF-THE the
--	---	--	--	---	---	---	---	--

ΑΓΙΩΝ hagiOn G40 a_ Gen Pl m HOLY	ΑΓΓΕΛΩΝ aggelOn G32 n_ Gen Pl m MESSENGERS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΝΩΠΙΟΝ enOpion G1799 Adv IN-VIEW in-the-sight-of	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE the	ΑΡΝΙΟΥ arniou G721 n_ Gen Sg n LAMBkin
--	---	---	---	--	---

14:11 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΑΠΝΟΣ karnos G2586 n_ Nom Sg m smoke fumes	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΒΑΣΑΝΙΣΜΟΥ basanismou G929 n_ Gen Sg m ORDEALing torment	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΑΝΑΒΑΙΝΕΙ anabainei G305 vi Pres Act 3 Sg IS-UP-STEPPING is-ascending	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΑΙΩΝΑΣ aiOnas G165 n_ Acc Pl m eons
---	---	---	---	--	---	---	--	--

11 And the smoke of their torment ascendeth up for ever and ever: and they have no rest day nor night, who worship the beast and his image, and whosoever receiveth the mark of his name.

ΑΙΩΝΩΝ aiOnOn G165 n_ Gen Pl m OF-eons	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΧΟΥΣΙΝ echousin G2192 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-HAVING	ΑΝΑΠΑΥΣΙΝ anapausin G372 n_ Acc Sg f UP-CEASing rest	ΗΜΕΡΑΣ hEmeras G2250 n_ Gen Sg f OF-DAY day	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΝΥΚΤΟΣ nuktos G3571 n_ Gen Sg f OF-NIGHT night	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE
---	---	---	--	--	---	---	--	---

ΠΡΟΚΥΝΟΥΝΤΕΣ proskounontes G4352 vp Pres Act Nom Pl m ones-worshipING ones-worshipping	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΘΗΡΙΟΝ thEriOn G2342 n_ Acc Sg n WILD-BEAST	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΕΙΚΟΝΑ eikona G1504 n_ Acc Sg f image	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg n OF-it	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone
--	--	--	---	--	--	---	---	--	--

ΛΑΜΒΑΝΕΙ lambanei G2983 vi Pres Act 3 Sg IS-GETTING-UP is-getting	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΧΑΡΑΓΜΑ charagma G5480 n_ Acc Sg n CARVE-effect emblem	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	ΟΝΟΜΑΤΟΣ onomatos G3686 n_ Gen Sg n NAME	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg n OF-it
---	--	--	---	---	---

14:12 **ΩΔΕ** **ΥΠΟΜΟΝΗ** **ΤΩΝ** **ΑΓΙΩΝ** **ΕΣΤΙΝ** **ΩΔΕ** **ΟΙ** **ΤΗΡΟΥΝΤΕΣ**
 hOde hupomonE tOn hagiOn estin hOde hoi tErountes
 G5602 G5281 G3588 G40 G2076 G5602 G3588 G5083
 Adv n_ Nom Sg f t_ Gen Pl m a_ Gen Pl m vi Pres vxx 3 Sg Adv t_ Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m
here UNDER-REMAINing **OF-THE** **HOLY-ones** **IS** **here THE** **ones-KEEPING**
 endurance saints ones-keeping

12 Here is the patience of the saints: here [are] they that keep the commandments of God, and the faith of Jesus.

ΤΑΣ **ΕΝΤΟΛΑΣ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΚΑΙ** **ΤΗΝ** **ΠΙΣΤΙΝ** **ΙΗΣΟΥ**
 tas entolas tou theou kai tEn pistin iesou
 G3588 G1785 G3588 G2316 G2532 G3588 G4102 G2424
 t_ Acc Pl f n_ Acc Pl f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Conj t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f n_ Gen Sg m
THE **directions** **OF-THE** **God** **AND** **THE** **BELIEF** **OF-JESUS**
 precepts faith

14:13 **ΚΑΙ** **ΗΚΟΥΣΑ** **ΦΩΝΗΣ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΛΕΓΟΥΣΗΣ** **ΜΟΙ** **ΓΡΑΨΟΝ**
 kai ekousa phOnEs ek tou ouranou legousEs moi grapson
 G2532 G191 G5456 G1537 G3588 G3772 G3004 G3427 G1125
 Conj vi Aor Act 1 Sg n_ Gen Sg f Prep t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m vp Pres Act Gen Sg f pp 1 Dat Sg vm Aor Act 2 Sg
AND **I-HEAR** **SOUND** **OUT** **OF-THE** **heaven** **sayING** **to-ME** **WRITE**
 voice write-you !

13 . And I heard a voice from heaven saying unto me, Write, Blessed [are] the dead which die in the Lord from henceforth: Yea, saith the Spirit, that they may rest from their labours; and their works do follow them.

ΜΑΚΑΡΙΟΙ **ΟΙ** **ΝΕΚΡΟΙ** **ΟΙ** **ΕΝ** **ΚΥΡΙΩ** **ΑΠΟΘΝΗΣΚΟΝΤΕΣ** **ΑΠΑΡΤΙ** **ΝΑΙ**
 makarioi hoi nekroi hoi en kuriO apothnEskontes aparti nai
 G3107 G3588 G3498 G3588 G1722 G2962 G599 G534 G3483
 a_ Nom Pl m t_ Nom Pl m a_ Nom Pl m t_ Nom Pl m Prep n_ Dat Sg m vp Pres Act Nom Pl m Adv G3483 Part
HAPPY **THE** **DEAD** **THE** **IN** **Master** **FROM-DYING** **FROM-at-PRESENT** **YEA**
 happy-are dead-ones the-ones Lord dying from-now-on

ΛΕΓΕΙ **ΤΟ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΙΝΑ** **ΑΝΑΠΑΥΣΩΝΤΑΙ** **ΕΚ** **ΤΩΝ** **ΚΟΠΩΝ**
 legei to pneuma hina anapausontai ek tOn kopOn
 G3004 G3588 G4151 G2443 G373 G1537 G3588 G2873
 vi Pres Act 3 Sg t_ Nom Sg n n_ Nom Sg n Conj vs Aor Mid 3 Pl Prep t_ Gen Pl m n_ Gen Pl m
IS-sayING **THE** **spirit** **THAT** **THEY-SHOULD-BE-UP-CEASING** **OUT** **OF-THE** **toils**
 they-should-be-resting toil(P)

ΑΥΤΩΝ **ΤΑ** **ΔΕ** **ΕΡΓΑ** **ΑΥΤΩΝ** **ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ** **ΜΕΤ** **ΑΥΤΩΝ**
 autOn ta de erga autOn akolouthEI met autOn
 G846 G3588 G1161 G2041 G846 G190 G3326 G846
 pp Gen Pl m t_ Nom Pl n Conj n_ Nom Pl n pp Gen Pl m vi Pres Act 3 Sg Prep pp Gen Pl m
OF-them **THE** **YET** **ACTS** **OF-them** **IS-followING** **WITH** **them**

14:14 **ΚΑΙ** **ΕΙΔΟΝ** **ΚΑΙ** **ΙΔΟΥ** **ΝΕΦΕΛΗ** **ΛΕΥΚΗ** **ΚΑΙ** **ΕΠΙ** **ΤΗΝ** **ΝΕΦΕΛΗΝ**
 kai eidon kai idou nephelE leuKE kai epi tEn nephelEn
 G2532 G1492 G2532 G2400 G3507 G3022 G2532 G1909 G3588 G3507
 Conj vi 2Aor Act 1 Sg Conj vm 2Aor Act 2 Sg n_ Nom Sg f a_ Nom Sg f Conj Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f
AND **I-PERCEIVED** **AND** **BE-PERCEIVING** **CLOUD** **WHITE** **AND** **ON** **THE** **CLOUD**
 lo !

14 And I looked, and behold a white cloud, and upon the cloud [one] sat like unto the Son of man, having on his head a golden crown, and in his hand a sharp sickle.

ΚΑΘΗΜΕΝΟΣ **ΟΜΟΙΟΣ** **ΥΙΩ** **ΑΝΘΡΩΠΟΥ** **ΕΧΩΝ** **ΕΠΙ** **ΤΗΣ** **ΚΕΦΑΛΗΣ**
 kathEmenos homoiOs huiO anthrOpou echOn epi tEs kephalEs
 G2521 G3664 G5207 G444 G2192 G1909 G3588 G2776
 vp Pres midD/pasD Nom Sg m a_ Nom Sg m n_ Dat Sg m n_ Gen Sg m vp Pres Act Nom Sg m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
One-sittING **LIKE** **to-SON** **OF-human** **HAVING** **ON** **OF-THE** **HEAD**
 one-sitting

ΑΥΤΟΥ **ΣΤΕΦΑΝΟΝ** **ΧΡΥΣΟΥΝ** **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΧΕΙΡΙ** **ΑΥΤΟΥ** **ΔΡΕΠΑΝΟΝ** **ΟΞΥ**
 autou stefanon chrusoun kai en tE cheiri autou drepanon oxu
 G846 G4735 G5552 G2532 G1722 G3588 G5495 G846 G1407 G3691
 pp Gen Sg m n_ Acc Sg m a_ Acc Sg m Conj Prep t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f pp Gen Sg m n_ Acc Sg n a_ Acc Sg n
OF-Him **WREATH** **GOLDen** **AND** **IN** **THE** **HAND** **OF-Him** **SICKLE** **SHARP**

14:15 **ΚΑΙ** **ΑΛΛΟΣ** **ΑΓΓΕΛΟΣ** **ΕΞΗΛΘΕΝ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΝΑΟΥ** **ΚΡΑΖΩΝ** **ΕΝ**
 kai allos aggelos exElthen ek tou naou krazOn en
 G2532 G243 G32 G1831 G1537 G3588 G3485 G2896 G1722
 Conj a_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vi 2Aor Act 3 Sg Prep t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m vp Pres Act Nom Sg m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
AND **other** **MESSANGER** **OUT-CAME** **OUT** **OF-THE** **TEMPLE** **CRYING** **IN**
 another came-out

15 And another angel came out of the temple, crying with a loud voice to him that sat on the cloud, Thrust in thy sickle, and reap: for the time is come for thee to reap; for the harvest of the earth is ripe.

ΜΕΓΑΛΗ **ΦΩΝΗ** **ΤΩ** **ΚΑΘΗΜΕΝΩ** **ΕΠΙ** **ΤΗΣ** **ΝΕΦΕΛΗΣ** **ΠΕΜΨΟΝ** **ΤΟ**
 megalE phOnE tO kathEmenO epi tEs nephelEs pempsOn to
 G3173 G5456 G3588 G2521 G1909 G3588 G3507 G3992 G3588
 a_ Dat Sg f n_ Dat Sg f t_ Dat Sg m vp Pres midD/pasD Dat Sg m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f vm Aor Act 2 Sg t_ Acc Sg n
GREAT **SOUND** **to-THE** **One-sittING** **ON** **THE** **CLOUD** **SEND** **THE**
 loud voice one-sitting send-in-you !

ΔΡΕΠΑΝΟΝ **ΣΟΥ** **ΚΑΙ** **ΘΕΡΙΣΟΝ** **ΟΤΙ** **ΗΛΘΕΝ** **ΣΟΙ** **Η** **ΩΡΑ** **ΤΟΥ**
 drepanon sou kai therison oti hElthen soi hE hOra tou
 G1407 G4675 G2532 G2325 G3754 G2064 G4671 G3588 G5610 G3588
 n_ Acc Sg n pp 2 Gen Sg Conj vm Aor Act 2 Sg Conj vi 2Aor Act 3 Sg pp 2 Dat Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f t_ Gen Sg m
SICKLE **OF-YOU** **AND** **reap** **that** **CAME** **to-YOU** **THE** **HOUR** **OF-THE**

ΘΕΡΙΣΑΙ **ΟΤΙ** **ΕΞΗΡΑΝΘΗ** **Ο** **ΘΕΡΙΣΜΟΣ** **ΤΗΣ** **ΓΗΣ**
 therisai oti exEranthE o therismos tEs gEs
 G2325 G3754 G3583 G3588 G2326 G3588 G1093
 vn Aor Act Conj vi Aor Pas 3 Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
TO-reap **that** **IS-DRIED** **THE** **harvest** **OF-THE** **LAND**
 earth

14:16 **ΚΑΙ** **ΕΒΑΛΕΝ** **Ο** **ΚΑΘΗΜΕΝΟΣ** **ΕΠΙ** **ΤΗΝ** **ΝΕΦΕΛΗΝ** **ΤΟ**
 kai ebalen ho kathEmenos epi tEn nephelEn to
 G2532 G906 G3588 G2521 G1909 G3588 G3507 G3588
 Conj vi 2Aor Act 3 Sg t_ Nom Sg m vp Pres midD/pasD Nom Sg m Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f t_ Acc Sg n
AND **CASTS** **THE** **One-sittING** **ON** **THE** **CLOUD** **THE**
 one-sitting

16 And he that sat on the cloud thrust in his sickle on the earth; and the earth was reaped.

ΔΡΕΠΑΝΟΝ **ΑΥΤΟΥ** **ΕΠΙ** **ΤΗΝ** **ΓΗΝ** **ΚΑΙ** **ΘΕΡΙΣΘΗ** **Η** **ΓΗ**
 drepanon autou epi tEn gEn kai etheristhE hE gE
 G1407 G846 G1909 G3588 G1093 G2532 G2325 G3588 G1093
 n_ Acc Sg n pp Gen Sg m Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f Conj vi Aor Pas 3 Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f
SICKLE **OF-Him** **ON** **THE** **LAND** **AND** **IS-reapED** **THE** **LAND**
 earth

14:17 **ΚΑΙ** **ΑΛΛΟΣ** **ΑΓΓΕΛΟΣ** **ΕΞΗΛΘΕΝ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΝΑΟΥ** **ΤΟΥ** **ΕΝ** **ΤΩ**
 kai allos aggelos exElthen ek tou naou tou en to
 G2532 G243 G32 G1831 G1537 G3588 G3485 G3588 G1722 G3588
 Conj a_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vi 2Aor Act 3 Sg Prep t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m t_ Gen Sg m Prep t_ Dat Sg m
AND **other** **MESSENGER** **OUT-CAME** **OUT** **OF-THE** **TEMPLE** **OF-THE** **IN** **THE**
 another came-out

17 And another angel came out of the temple which is in heaven, he also having a sharp sickle.

ΟΥΡΑΝΩ **ΕΧΩΝ** **ΚΑΙ** **ΑΥΤΟΣ** **ΔΡΕΠΑΝΟΝ** **ΟΞΥ**
 ouranO echOn kai autos drepanon oxu
 G3772 G2192 G2532 G846 G1407 G3691
 n_ Dat Sg m vp Pres Act Nom Sg m Conj pp Nom Sg m n_ Acc Sg n a_ Acc Sg n
heaven **HAVING** **AND** **he** **SICKLE** **SHARP**

14:18 **ΚΑΙ** **ΑΛΛΟΣ** **ΑΓΓΕΛΟΣ** **ΕΞΗΛΘΕΝ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΘΥΣΙΑΣΤΗΡΙΟΥ** **ΕΧΩΝ**
 kai allos aggelos exElthen ek tou thusiastEriou echOn
 G2532 G243 G32 G1831 G1537 G2379 G2379 G2192
 Conj a_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vi 2Aor Act 3 Sg Prep t_ Gen Sg n n_ Gen Sg n vp Pres Act Nom Sg m
AND **other** **MESSENGER** **OUT-CAME** **OUT** **OF-THE** **SACRIFICE-place** **HAVING**
 another came-out altar one-having

18 And another angel came out from the altar, which had power over fire; and cried with a loud cry to him that had the sharp sickle, saying, Thrust in thy sharp sickle, and gather the clusters of the vine of the earth; for her grapes are fully ripe.

ΕΞΟΥΣΙΑΝ **ΕΠΙ** **ΤΟΥ** **ΠΥΡΟΣ** **ΚΑΙ** **ΕΦΩΝΗΣΕΝ** **ΚΡΑΥΓΗ** **ΜΕΓΑΛΗ** **ΤΩ**
 exousian epi tou puros kai ephOnEsen kraugE megalE to
 G1849 G1909 G3588 G4442 G5455 G2906 G3173 G3588
 n_ Acc Sg f Prep t_ Gen Sg n n_ Gen Sg n Conj vi Aor Act 3 Sg n_ Dat Sg f a_ Dat Sg f t_ Dat Sg m
authority **ON** **OF-THE** **FIRE** **AND** **he-SOUNDS** **to-clamor** **GREAT** **to-THE**
 jurisdiction onover the he-shouts to-cry loud

ΕΧΟΝΤΙ **ΤΟ** **ΔΡΕΠΑΝΟΝ** **ΤΟ** **ΟΞΥ** **ΛΕΓΩΝ** **ΠΕΜΨΟΝ** **ΟΟΥ**
 echonti to drepanon to oxu legOn pempson sou
 G2192 G3588 G1407 G3588 G3691 G3004 G3992 G4675
 vp Pres Act Dat Sg m t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n t_ Acc Sg n a_ Acc Sg n vp Pres Act Nom Sg m G3992 vm Aor Act 2 Sg pp 2 Gen Sg
one-HAVING **THE** **SICKLE** **THE** **SHARP** **saying** **SEND** **OF-YOU**
 one-having THE SICKLE THE SHARP SAYING SEND in-you !

ΤΟ **ΔΡΕΠΑΝΟΝ** **ΤΟ** **ΟΞΥ** **ΚΑΙ** **ΤΡΥΓΗΣΟΝ** **ΤΟΥΣ** **ΒΟΤΡΥΑΣ** **ΤΗΣ**
 to drepanon to oxu kai trugHson tous botruas tEs
 G3588 G1407 G3588 G3691 G2532 G5166 G3588 G1009 G3588
 t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n t_ Acc Sg n a_ Acc Sg n Conj vm Aor Act 2 Sg t_ Acc Pl m n_ Acc Pl m t_ Gen Sg f
THE **SICKLE** **THE** **SHARP** **AND** **CROP** **THE** **BUNCHES** **OF-THE**
 pick-you ! clusters

ΑΜΠΕΛΟΥ **ΤΗΣ** **ΓΗΣ** **ΟΤΙ** **ΗΚΜΑΣΑΝ** **ΑΙ** **ΣΤΑΦΥΛΑΙ** **ΑΥΤΗΣ**
 ampelou tEs gEs hoti ekmasan hai staphulai autEs
 G288 G3588 G1093 G3754 G187 G3588 G4718 G846
 n_ Gen Sg f t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f Conj vi Aor Act 3 Pl t_ Nom Pl f n_ Nom Pl f pp Gen Sg f
GRAPE-VINE **OF-THE** **LAND** **that** **POINT (of ripeness)** **THE** **GRAPES** **OF-her**
 grapevine earth are-mellow

14:19 **ΚΑΙ** **ΕΒΑΛΕΝ** **Ο** **ΑΓΓΕΛΟΣ** **ΤΟ** **ΔΡΕΠΑΝΟΝ** **ΑΥΤΟΥ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ**
 kai ebalen ho aggelos to drepanon autou eis tEn
 G2532 G906 G3588 G32 G3588 G1407 G846 G1519 G3588
 Conj vi 2Aor Act 3 Sg t_ Nom Sg m t_ Acc Sg n n_ Acc Sg m pp Gen Sg m Prep t_ Acc Sg f
AND **CASTS** **THE** **MESSENGER** **THE** **SICKLE** **OF-him** **INTO** **THE**

19 And the angel thrust in his sickle into the earth, and gathered the vine of the earth, and cast [it] into the great winepress of the wrath of God.

ΓΗΝ **ΚΑΙ** **ΕΤΡΥΓΗΣΕΝ** **ΤΗΝ** **ΑΜΠΕΛΟΝ** **ΤΗΣ** **ΓΗΣ** **ΚΑΙ** **ΕΒΑΛΕΝ** **ΕΙΣ**
 gEn kai etrugHsen tEn ampelon tEs gEs kai ebalen eis
 G1093 G2532 G5166 G3588 G288 G3588 G1093 G2532 G906 G1519
 n_ Acc Sg f Conj vi Aor Act 3 Sg t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f Conj vi 2Aor Act 3 Sg Prep
LAND **AND** **CROPS** **THE** **GRAPE-VINE** **OF-THE** **LAND** **AND** **CASTS** **INTO**
 earth picks grapevine earth he-casts-them

ΤΗΝ **ΛΗΝΟΝ** **ΤΟΥ** **ΘΥΜΟΥ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΤΗΝ** **ΜΕΓΑΛΗΝ**
 tEn lEnon tou thumou tou theou tEn megalEn
 G3588 G3025 G3588 G2372 G2372 G2316 G3588 G3173
 t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m n_ Gen Sg m t_ Acc Sg f a_ Acc Sg f
THE **TROUGH** **OF-THE** **fury** **OF-THE** **God** **THE** **GREAT**

14:20 **ΚΑΙ** **ΕΠΑΤΗΘΗ** **Η** **ΛΗΝΟΣ** **ΕΞΩ** **ΤΗΣ** **ΠΟΛΕΩΣ** **ΚΑΙ** **ΕΞΗΛΘΕΝ**
 kai epatHthE hE lEnos exO tEs poleOs kai exElthen
 G2532 G3961 G3588 G3025 G1854 G3588 G4172 G1831
 Conj vi Aor Pas 3 Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f Adv t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f Conj vi 2Aor Act 3 Sg
AND **WAS-TRODDEN** **THE** **TROUGH** **OUT** **OF-THE** **city** **AND** **OUT-CAME**
 the TROUGH OUT OF-THE outside the came-out

20 And the winepress was trodden without the city, and blood came out of the winepress, even unto the horse bridles, by the space of a

ΔΙΜΑ haima G129 n_Nom_Sg_n BLOOD	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen_Sg_f OF-THE	ΛΗΝΟΥ lEnou G3025 n_Gen_Sg_f TROUGH	ΔΧΡΙ achri G891 Prep UNTIL	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen_Pl_m OF-THE the	ΧΑΛΙΝΩΝ chalinOn G5469 n_Gen_Pl_m BITS	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen_Pl_m OF-THE	ΙΠΠΩΝ hippOn G2462 n_Gen_Pl_m HORSES	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	thousand [and] six hundred furlongs.
--	--	---	---	--	--	--	---	--	--	--------------------------------------

ΣΤΑΔΙΩΝ stadiOn G4712 n_Gen_Pl_n stadia	ΧΙΛΙΩΝ chiliOn G5507 a_Gen_Pl_m THOUSAND	ΕΞΑΚΟΣΙΩΝ hexakosiOn G1812 a_Gen_Pl_m SIX-hundred
---	--	---